



经济及社会理事会

Distr.: Limited
22 June 2012
Chinese
Original: English

方案和协调委员会

第五十二届会议

2012 年 6 月 4 日至 29 日

议程项目 7

通过委员会第五十二届会议的报告

报告草稿

报告员：Imelda Smolcic 女士(乌拉圭)

增编

2014-2015 年期间拟议战略框架

(项目 3(b))

方案 12

人类住区

1. 2012 年 6 月 7 日，委员会第 7 次会议审议了 2014-2015 年期间拟议战略框架方案 12 人类住区(A/67/6(Prog. 12))。
2. 联合国人类住区方案(人居署)执行主任介绍了方案，并回答了在委员会审议方案期间提出的询问。

讨论情况

3. 代表们对方案，特别是人居署在非洲地区开展的重要工作表示支持。有代表要求就人居署新组织结构的建议作出说明，有代表要求就人居署 2014-2015 年期间的重点领域作出说明。



4. 有代表对 2014-2015 年期间战略框架对农村地区重视不足表示关注。有代表要求就方案如何解决残疾人的出入问题作出说明。
5. 关于拟议战略框架中有关方案总方向的第 12.5 段，有代表表示国际合作对于支持发展中国家克服城市人口迅速增加带来的挑战极为重要。
6. 有代表要求就第 12.13 段中的“绿色经济”一词以及相关任务作出说明，因为会员国尚未全面审查和接受这一概念。有代表表示，应以“可持续发展”取代“绿色经济”一词。有代表对一些绩效指标衡量会员国的成绩而非秘书处的成绩表示关切。有代表对次级方案 5 住房和贫民窟改造提出询问：绩效指标(c)是否与预期成绩(c)相同。

结论和建议

7. 委员会建议大会核准 2014-2015 年期间拟议战略框架方案 12 人类住区的方案说明，但需作出以下修改：

总方向

第 12.5 段

最后一句中，把“发达国家和转型期国家”改为“最发达国家和经济转型国家以及部分发展中国家”。

第 12.9 段

第二句中，删除“日益增长的难民和境内流离失所者人数”，加入新的一句：“在一些情况下，流离失所人口给城市贫困问题增加了复杂因素。”

将最后一句改为：“城市化固然带来了许多问题，但同时也给减缓和适应气候变化，特别是通过城市规划设计减缓和适应气候变化战略的多样性带来了许多机会。”

第 12.11 段

第一句中，把“立法、土地和治理”改为“治理、立法和土地。”

第二句中，在“人居署将处理现有的城市土地问题并把握这方面的机会”后加入“根据会员国的要求”。

第 12.13 段

最后一句中，删除“方面的绿色经济”。